

## Charge&Fuel -sovelluksen ilmaisten toimintojen käyttöehdot

### 1. Soveltamisalue

#### 1.1. Nämä käyttöehdot koskevat Charge & Fuel -sovelluksen maksutonta käyttöä.

1.2. Nämä käyttöehdot sovitetaan, kun sinä ("**Käyttäjä**") annat App Storessa Charge&Fuel -sovelluksen latauskomennon. Charge & Fuel -sovelluksessa ne ovat Käyttäjän saatavilla milloin tahansa "Lakisääteiset vaatimukset" -kohdassa.

1.3. Charge & Fuel -sovellus on LogPay Transport Services GmbH:n (Schwalbacher Strasse 72, 65760 Eschborn, Saksa) toimittama ("**LogPay**").

1.4. Jos olet tehnyt sopimuksen Charge&Fuel Card -kortista LogPayn kanssa ja kirjautut sisään käyttäjätunnuksellasi, näiden käyttöehtojen lisäksi voimassa on Charge&Fuel Card -korttia koskeva sopimus.

### 2. Sopimuksen kohde

2.1. Asemahaun avulla Käyttäjä voi hakea huoltoasemia ja latauspisteitä ilmaiseksi ja ilman rekisteröitymistä. Tätä tarkoitusta varten LogPay tarjoaa Asemahaussa tietoja senhetkisestä sijainnista (staattisena tietona) ja käytettävyydestä (esimerkiksi saatavuudesta dynaamisena tietona).

2.2. Asemahaku on käytettävissä ilman takuuta saatavuudesta, ajantasaisuudesta, täydellisyydestä tai oikeellisuudesta. Tästä huolimatta LogPay tarkistaa tietojen ajantasaisuuden sattumanvaraisesti ja suorittaa laatutarkastuksia palvelun jatkuvaksi parantamiseksi.

2.3. Tietojen todenperäisyys riippuu muun muassa kunkin latauspisteen tarjoamien radioasemienvastaanotto- ja lähetysalueesta, ja niitä voivat heikentää ilmasto-olosuhteet, topografiset olosuhteet, ajoneuvon sijainti ja esteet (esim. sillat ja rakennukset).

2.4. Jos haluat käyttää mobiilitankkaus- tai sähkönlataustoimintoja, sinun on tehtävä sopimus LogPay:llä varustetusta Charge&Fuel Card -kortista ja kirjaututtava sisään käyttäjätunnuksellasi.

2.5. Käyttäjä ei voi vaatia, että Charge&Fuel -sovellus tarjoaisi maksuttomasti tai ilman rekisteröitymistä käytettäviä toimintoja, esimerkiksi Asemahakua. LogPaylla on oikeus muuttaa tällaisia toimintoja, esim. Asemahakua, milloin tahansa, poistaa tai muuttaa niitä kokonaan tai osittain tai laajentaa asemanhakua tai Charge&Fuel -sovellusta lisätoiminnoilla.

2.6. Siltä osin kuin Käyttäjä toimittaa LogPaylle henkilöön liittyviä tietoja, LogPay käsittelee niitä yksinomaan tarjotakseen Käyttäjälle asemanhaun toiminnot tai täyttääkseen LogPaylle asetetut lakisääteiset vaatimukset. LogPay ei käsittele Käyttäjän henkilöön liittyviä tietoja muita tarkoituksia varten.

### 3. Vastuu

LogPay on vastuussa vain tahallisuudesta ja törkeästä huolimattomuudesta aiheutuneista vahingoista sekä hengen menetykseen, ruumiinvammoihin ja terveyshaittoihin liittyvistä vahingoista.

### 4. Tekijänoikeudet, oikeudet tietokantoihin ja muut omistusoikeudet

4.1. Kaikki oikeudet sovellukseen ja sen komponentteihin ovat LogPayn ja sen lisenssinantajien omistuksessa. Näihin kuuluvat erityisesti tavaramerkkioikeudet, tekijänoikeudet ja oikeudet tietokantoihin.

4.2. Käyttäjä saa käyttää Charge&Fuel -sovellusta ja Charge&Fuel -sovelluksen kautta näytettyjä tietoja vain saadakseen tietoja huoltoasemista ja latauspisteistä omiin tarpeisiinsa. Erityisesti on kiellettyä käyttää Charge&Fuel -sovelluksen kautta annettuja tietoja muihin tarkoituksiin tai kopioida, levittää tai julkisesti toistaa niitä.

## 5. Muutokset

LogPay pidättää itsellään oikeuden muuttaa näitä käyttöehtoja milloin tahansa. Muutoksista ilmoitetaan Käyttäjälle kohtuullisella varoitusaajalla. Jos Käyttäjä ei hyväksy muutoksia, hän ei voi enää käyttää Charge&Fuel -sovelluksen toimintoja, joita voi käyttää maksutta ja ilman rekisteröitymistä.

## 6. Lainkäyttövalta, sovellettava lainsäädäntö

6.1. Jos käyttäjä on kauppias, julkisoikeudellinen oikeushenkilö tai julkisoikeudellinen erityisrahasto, LogPay voi nostaa kanteen yleisessä tuomiovallassaan ja sen voi nostaa vain kyseisessä tuomiovallassa. Tämä asetus ei vaikuta yksinomaisia lainkäyttöalueita koskeviin pakottaviin säännöksiin.

6.2. Liikesuhteeseen sovelletaan Saksan lakia, ellei se ole pakottavien säännösten vastaista.

## 7. Erotettavuuslauseke

Jos näiden käyttöehtojen yksittäiset lausekkeet ovat tehottomia tai täytäntöönpanokelvottomia, tämä ei vaikuta jäljelle jäävän osan voimassaoloon. Pätemätön tai täytäntöönpanokelvoton lauseke korvataan säännöksillä.